

Se me graça fezesse este Papa de Roma

18,39

Ms.: B 463.

Cantiga de refran; tre *coblas singulares* di sei versi.

Schema metrico: a13' a13' a13' b13' B13' B11' (19:2).

Edizioni: Paredes 8; Lopes 26; Arias, *Antoloxía*, 47; Lapa 33; Molteni 355; Machado 405; Carballo/García, *Afonso X*, p. 64; Paredes Núñez, 33.

- letto 842 volte

Edizioni

- letto 535 volte

Paredes 2010

Se me graça fezesse este Papa de Roma!

Pois que ele os panos da mia reposte toma,
que en levass' el os cabos e dess' a mi a soma;
mais doutra guisa me foi el vende-la galdrapa.

*Quisera eu assi ora deste nosso Papa
que me talhasse melhor aquesta capa.*

5

Se m' el graça fezesse con os seus cardeaes,
que lh' eu desse, que mos talhasse iguaaes;
mais vedes en que vi en ele maos sinaes,
quand' o que me furtou, foi cobri-lo sa capa.

*Quisera eu assi ora deste nosso Papa
que me talhasse melhor aquesta capa.*

10

Se conos cardeaes, con que faça seus conselhos,
posesse que guardasse nós de maos trebelhos,

fezera gran mercee, ca non furtar con elhos
e panos dos cristãos meter so essa capa.
*Quisera eu assi ora deste nosso Papa
que me talhasse melhor aquesta capa.*

15

- letto 367 volte

Tradizione manoscritta

- letto 439 volte

CANZONIERE B

- letto 319 volte

Riproduzione fotografica


Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Se%20me%20gra%C3%A7a%20fezesse%20este%20Papa%20de%20Roma%20-%20B%20463.jpg>



- letto 305 volte

Edizione diplomatica

	<p>Se me graça .ffezesfe este papa De roma / poys que eres panos Da mha reposte toma /Que leu assel as cabos E dessa mj a loma Mais dout(ra) g(ui)sa me foy el ve(n)dela galdrara</p> <p>Qui sera eu assy ora desta nosso p(a)pa Que me thalasse melhor aq(ue)sta capa</p>
 <p>Image not found https://lettera... Image not found https://lettera...</p>	<p>Sem el g(ra)ca fezesse co(n) osse(us) cardeaes Quilh eu desse q(ue) mos talhais iguaaes Mais uedes en que ui en el maos sinaes q(uan)do q(ue) me furtou foy cobril asa capa qui sera eu assy deste nosso papa</p>
	<p>Se (con)os cardeaes (con)q(ue) faca se(us) conselhos Posesse que guardasse uos de maos t(re)belhos Fez a g(ra)m m(er)cee(s) ca no(n) furta(r) (con) eles E panos dos (cris)pa(n)os met(er) sosa capa qui sera eu assy deste nosso papa</p>

- letto 324 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

- letto 377 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/se-me-gra%C3%A7a-fezesse-este-papa-de-roma>